



38, Triq l-Ordinanza, Valletta VLT 1021

Imejl: social.security@gov.mt

Websajt: www.socialsecurity.gov.mt

Freephone 153

\* Tindika Informazzjoni Mandatorja

**Skop ta' din il-formola:** Agħmel sinjal (✓) kif applikabli

Agħzel fejn applikabli (tista tagħzel iktar minn waħda)

- Talba għall-Benefiċċju għal-Korriment lid-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali
- Rapport lill-Awtorità dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fuq ix-Xogħol
- Rapport lill-Awtorità dwar is-Saħħa u s-Sigurtà fuq ix-Xogħol minn min iħaddem

## Sezzjoni 1: Dettalji Personali

Nru. Tal-Karta tal-  
Identità: \*

\_\_\_\_\_

Titlu: \*

\_\_\_\_\_

Isem: \*

\_\_\_\_\_

Kunjom: \*

\_\_\_\_\_

Data tat-Twelid

(GG/XX/SSSS): \*

\_\_ / \_\_ / \_\_\_\_

## Sezzjoni 2: Indirizz Permanenti

Indirizz

Isem / Numru tad-Dar: \*

\_\_\_\_\_

Lokalità: \*

\_\_\_\_\_

Triq: \*

\_\_\_\_\_

Kodiċi Postali: \*

\_\_\_\_\_

## Sezzjoni 3: Dettalji tal-Applikant

**Stat Ċivili:**

- Persuna Weħhedha
- Miżżewweġ/a / Unjoni Ċivili / Koabitazzjoni
- Ġenitur Singlu
- Separat/a u j/tmantni 'l mara / lir-raġel
- Separat/a u ma j/tmantnix 'l mara / lir-raġel

Sess: \_\_\_\_\_

Nazzjonalità: \_\_\_\_\_

Immarka din i-kaxxa jekk trid tircievi notifika permezz tal-SMS dwar il-ħlas ta' benefiċċji soċjali.

Numru tat-Telefown: \_\_\_\_\_

Numru tal-Mowbajl: \_\_\_\_\_

Numru tal-FAX: \_\_\_\_\_

Imejl: \_\_\_\_\_



**X'kien il-kaġun tal-każ** (Eżempju: żelqa, waqgħa mill-għoli, twaqqih ta' oġġetti tqal jew likwidi, ħruq, tkissir ta' materjal, ħsara/telf ta' kontroll ta' makkinarju/għodda, ħruġ ta' gass, daqqa ta' xi oġġett, espożizzjoni għal xi kimika, etc.)

**Agħti aktar tagħrif dwar il-makkinarju; l-għodda, is-sustanzi, l-inġenji, scaffolding jew hwejjeġ oħra li bihom kont qed taħdem qabel seħħ l-incident.**

**Ma xiex kien il-kuntatt li bih seħħ l-aċcident?** (Eżempju: ħabta mal-art, ma' xi oġġett li waqa' fuqek, kuntatt ma' kurrent elettriku, kuntatt ma' sustanza perikoluża, kuntatt ma' makkinarju, etc.)

**Dettalji ta' żewġ xhieda tal-incident:** (timtela biss f'każ ta' Korriment u MHUX f'każ ta' Marda / Kundizzjoni Medika)

**Xhud 1**

Nru. Tal-Karta tal-Identità	Isem	Kunjom

**Xhud 2**

Nru. Tal-Karta tal-Identità	Isem	Kunjom

**Dikjarazzjoni tal-Applikant**

Jien hawn taħt iffirmit nikkonferma:

- a) Li jiena wegġajt fuq ix-xogħol / qed inbati minn marda jew kundizzjoni relatata max-xogħol,
- b) Li t-tagħrif li jider fis-sezzjonijiet ta' hawn fuq huma korretti, u
- c) Li, f'każ ta' korriment, għadni ma dħaltx lura għax-xogħol wara l-korriment.

**Naf, li fil-każ ta' talba għall-Benefiċċju tal-Korriment, jekk din l-applikazzjoni ma tasalx għand id-Direttur (Benefiċċji) fi żmien 10 ijiem mis-data tad-disgrazzja mista' nitlef id-dritt għall-Benefiċċju. Jiena nawtorizza lid-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali biex jagħaddi l-informazzjoni dwar il-każ tiegħi lill-Awtorità dwar is-Saħħa u s- Sigurtà fuq il-post tax-Xogħol skont kif ikun meħtieġ għal gbir tal-istatistika.**

Firma

Data

## 1. Dettalji tal-Applikant

Nru. Tal-Karta tal-Identità: \*

\_\_\_\_\_

Titlu: \*

\_\_\_\_\_

Isem: \*

\_\_\_\_\_

Kunjom: \*

\_\_\_\_\_

Indirizz

Isem / Numru tad-Dar: \*

\_\_\_\_\_

Lokalità: \*

\_\_\_\_\_

Triq: \*

\_\_\_\_\_

Kodiċi Postali: \*

\_\_\_\_\_

## 2. Timtela' mill-Prinċipal f'każ ta' persuna mpjegata jew mill-Pulizija f'każ ta' persuna li timġjega lilha nfisha

### Dikjarazzjoni f'każ ta' mpjegat (timtela' mill-Prinċipal)

Nikkonferma li l-incident imsemmi ġara waqt jew minhabba x-xogħol tal-persuna indikata.

Jekk id-diżgrazzja ma ġratx minhabba jew fil-kors tal-impjieg, agħti iżjed dettalji.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### Dettalji tal-Kumpanija

Isem:

\_\_\_\_\_

Indirizz:

\_\_\_\_\_

Numru tat-Telefown:

\_\_\_\_\_

Imejl:

\_\_\_\_\_

Numru tal-P.E.:

\_\_\_\_\_

Numru tal-VAT:

\_\_\_\_\_

Timru Uffċjali

Indika d-daqs tal-intrapriża fit-tabella hawn taht billi tagħmel sinjal (✓)

Daqs tal-Intrapriża	Sinjal (✓)
0 impjegati (tinkludi <i>self-employed</i> li ma jhaddmu 'l hadd magħhom)	<input type="checkbox"/>
1 – 9 impjegati	<input type="checkbox"/>
10 – 49 impjegati	<input type="checkbox"/>
50 – 249 impjegati	<input type="checkbox"/>
250 – 499 impjegati	<input type="checkbox"/>
500 impjegati jew iktar	<input type="checkbox"/>
Daqs tal-intrapriża mhux magħruf	<input type="checkbox"/>

L-impjegat daħal lura għax-xogħol?

Iva

Le

Jekk Iva, imla wkoll id-dikjarazzjoni li ġejja:

Niddikjara li l-persuna imsemmija reġgħet bdiet taħdem fil-

Wara li ma rrapportax għax-xogħol minn    \_ \_ / \_ \_ / \_ \_ \_ \_

\_ \_ / \_ \_ / \_ \_ \_ \_

sa

\_ \_ / \_ \_ / \_ \_ \_ \_

\_\_\_\_\_  
Firma tal-Principal

\_\_\_\_\_  
Data

**Dikjarazzjoni f'każ ta' persuna li timpjega lilha nfisha** (*Timtela' mill-Pulizija*)

Nikkonferma li sar rapport ta' incident fuq il-post tax-xogħol mill-persuna indikata.

\_\_\_\_\_  
Firma tal-Pulizija

\_\_\_\_\_  
Numru tal-Pulizija

\_\_\_\_\_  
Data

**3. Timtela' f'każ ta' Impjegat fis-Settur Pubbliku**

Għall-użu tal-Kap tad-Dipartiment (*fejn applikabbli*)

Bla preġudizzju qiegħed nikkonferma s-sottomissjoni ta' din l- applikazzjoni.

\_\_\_\_\_  
Firma tal-Principal

\_\_\_\_\_  
Data

# Rapport tal-Korriment

Dikjarazzjoni tat-Tabib

## 1. Dettalji ta' l-Applikant

Nru. Tal-Karta tal-  
Identità: \*

Titlu: \*

Isem: \*

Kunjom: \*

## 2. Timtela Mit-Tabib li Jeżamina l-Persuna

Eżaminajt lill-persuna mwegġgħa u niċċertifika li ma tistax tidhol xogħol minhabba l-korriment speċifikat fit- **Tabella A** u **Tabella B** hawn taħt

Fl-opinjoni tiegħi din il-persuna mhix se tkun tista' tidhol lura x-xogħol qabel tal-anqas \_\_\_\_\_ (jiem / ġimgħat / xhur) oħra.

### Tabella A – Klassifikazzjoni tat-Tip ta' Korriment fuq ix-Xogħol

It-tabib/a mitlub/a j/tindika b'marka (✓) it-tip ta' korriment skont it-Tabella

Tip ta' Korriment	Immarka (✓)
Korriment mhux magħruf jew speċifiku	<input type="checkbox"/>
<b>Ferita jew Korriment Superficcjali</b>	
Korriment superficcjali	<input type="checkbox"/>
Ġerħa miftuħa	<input type="checkbox"/>
Tip ieħor ta' ġrieħi jew korrimenti superficcjali	<input type="checkbox"/>
<b>Ksur fl-Għadam</b>	
Ksur magħluq	<input type="checkbox"/>
Ksur miftuħ	<input type="checkbox"/>
Tip ieħor ta' ksur fl-għadam	<input type="checkbox"/>
<b>Żlogaturi u thaddim żejjed tal-ġogi</b>	
Żlogatura	<input type="checkbox"/>
Thaddim żejjed tal-ġogi	<input type="checkbox"/>
Tipi oħra ta' żlogaturi u thaddim żejjed tal-ġogi	<input type="checkbox"/>
<b>Amputazzjoni ta' partijiet tal-ġisem</b>	<input type="checkbox"/>
<b>Konkussjoni u Ġrieħi Interni</b>	
Konkussjoni u korriment fir-ras	<input type="checkbox"/>
Ġrieħi interni	<input type="checkbox"/>

Tip ta'Korriment	Immarka (✓)
Tipi oħra ta' konkussjoni u korrimenti fir-ras	<input type="checkbox"/>
<b>Ħruq, smit u infjammazzjoni tal-ġilda minħabba l-kesħa</b>	
Ħruq u smit	<input type="checkbox"/>
Ħruq b'kimika	<input type="checkbox"/>
Infjammazzjonijiet tal-ġilda minħabba l-kesħa	<input type="checkbox"/>
Tipi oħra ta' ħruq, smit u infjammazzjonijiet fil-ġilda minħabba l-kesħa	<input type="checkbox"/>
<b>Avvelenament u Infezzjonijiet</b>	
Avvelenament sever	<input type="checkbox"/>
Infezzjoni severa	<input type="checkbox"/>
Tipi oħra ta' avvelenament u infezzjonijiet	<input type="checkbox"/>
<b>Għarqa jew Qtugh ta' Nifs</b>	
Qtugh ta' nifs	<input type="checkbox"/>
Għarqa	<input type="checkbox"/>
Tipi oħra ta' għarqiet u qtugh ta' nifs	<input type="checkbox"/>
<b>Effetti tal-istorbju</b>	
Tnaqqis mis-smiġħ sever	<input type="checkbox"/>
Tipi oħra ta' effetti tal-istorbju	<input type="checkbox"/>
<b>Effetti tat-temperatura esterna, dawl u radjazzjoni</b>	
Xemxata	<input type="checkbox"/>
Effetti tar-radjazzjoni	<input type="checkbox"/>
Effetti tat-temperatura baxxa	<input type="checkbox"/>
Effetti oħra tat-temperatura esterna, id-dawl u r-radjazzjoni	<input type="checkbox"/>
<b>Xokk</b>	
Xokk wara aggressjoni jew theddid	<input type="checkbox"/>
Xokk trawmatiku	<input type="checkbox"/>
Tipi oħra ta' xokkijiet	<input type="checkbox"/>
<b>Bosta korrimenti</b>	<input type="checkbox"/>
Tipi oħra ta' korrimenti speċifiċi li mhumiex f'din it-tabella	<input type="checkbox"/>

## Tabella B – Part ital-ġisem milquta mill-incident

It-tabib/a mitlub/a j/tindika b'marka (✓) il-parti tal-ġisem li ġiet affettwata bl-incident fit-tabella t'hawn taht.

Parti tal-Ġisem Affettwata bl-Incident	Immarka (✓)
Il-Parti tal-ġisem mhix specifika	<input type="checkbox"/>
<b>Ir-Ras</b>	
Ir-ras, il-moħħ, in-nervituri tar-ras	<input type="checkbox"/>
Il-wiċċ	<input type="checkbox"/>
L-għajnejn	<input type="checkbox"/>
Il-widnejn	<input type="checkbox"/>
Is-snien	<input type="checkbox"/>
Partijiet varji tar-ras	<input type="checkbox"/>
Parti oħra tar-ras li mhix imsemmija hawn fuq	<input type="checkbox"/>
<b>L-Għonq u s-Sinsla tad-Dahar</b>	
L-għonq u s-sinsla tad-dahar	<input type="checkbox"/>
Partijiet oħra tad-dahar li mhumiex imsemmija hawn fuq	<input type="checkbox"/>
<b>Il-qafas tas-sider u l-ispallejn (torso)</b>	
Il-kustilji, il-ġogi, l-ispallejn	<input type="checkbox"/>
Is-sider	<input type="checkbox"/>
Il-pelvi, l-istonku	
Partijiet varji tat-torso	<input type="checkbox"/>
Partijiet oħra tat-torso li mhumiex imsemmija hawn fuq	<input type="checkbox"/>
<b>Il-parti ta' fuq tal-ġisem</b>	
L-ispallejn u l-ġogi tal-ispallejn	<input type="checkbox"/>
Id-driegħ u l-minkeb	<input type="checkbox"/>
Il-pali tal-idejn	
Is-swaba' tal-idejn	<input type="checkbox"/>
Il-polz	<input type="checkbox"/>
Partijiet varji tal-parti ta' fuq tal-ġisem	<input type="checkbox"/>
Partijiet oħra tal-parti ta' fuq tal-ġisem li mhumiex imsemmija hawn fuq	<input type="checkbox"/>
<b>Il-parti t'isfel tal-ġisem</b>	
Il-ġenbejn u l-ġogi tal-ġenbejn	<input type="checkbox"/>
L-għaksa	<input type="checkbox"/>
Il-pala tas-sieq	
Is-swaba' tas-saqajn	<input type="checkbox"/>
Partijiet varji tal-parti t'isfel tal-ġisem	<input type="checkbox"/>
Partijiet oħra tal-parti t'isfel tal-ġisem li mhumiex imsemmija hawn fuq	<input type="checkbox"/>



Parti tal-Ġisem Affettwata bl-Inċident	Immarka (✓)
<b>Il-ġisem kollu jew partijiet varji mhux speċifikati</b>	
Il-ġisem kollu	<input type="checkbox"/>
Partijiet varji tal-ġisem	<input type="checkbox"/>
Partijiet oħra tal-ġisem li mhumiex imsemmija hawn fuq	<input type="checkbox"/>

\_\_\_\_\_

Isem u Kunjom (Tabib/a)

\_\_\_\_\_

Numru tal-Kunsill Mediku

\_\_\_\_\_

Firma (Tabib/a)

\_\_\_\_\_

Data

#### **Dikjarazzjoni dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data**

Id-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali jzomm dik l-informazzjoni kollha li hija relevanti biex jagħti s-servizzi meħtieġa lil dawk il-persuni li jikkwalifikaw għal xi assistenza, benefiċċju jew pensjoni mhux kontributorja, skont l-Att dwar is-Sigurtà Soċjali (Kap. 318.). Id-Dipartiment jista' jivverifika l-informazzjoni li inti ssottomettejt kif jipprovdi l-Artiklu 133 (b) tal-Att dwar is-Sigurtà Soċjali sabiex jiżgura l-eżattezza fir-rigward tat-talba. Id-data personali tista' tingħata lil dipartimenti jew terzi partijiet, li jistgħu jkollhom aċċess għad-data personali tiegħek kif tippermetti l-liġi. Fil-ġlieda kontra u l-prevenzjoni tal-frodi, id-Dipartiment jista' jgħaddi lil istituzzjonijiet barranin ta' benefiċċji, l-informazzjoni personali kif stipulat fi trattati internazzjonali u / jew ftehim bilaterali li Malta tagħmel parti minnhom. Tingħata risposta dwar ir-riżultat tal-applikazzjoni tiegħek wara li din tkun mistħarrġa.

Biex jipproteġi l-privatezza tiegħek, id-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali jittratta l-informazzjoni personali tiegħek skont l-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data (Kap. 440.). Int tista' tikteb biex tkun taf x-informazzjoni personali għandu dwarek id-Dipartiment, u eventwalment titlob biex l-informazzjoni tiġi korretta jew fejn applikabbli tithassar informazzjoni li mhix korretta, b'referenza għat-talba li għamilt. Din it-talba trid tintbagħat lil "Kontrollur ta' Data Personali" f'dan id-Dipartiment u azzjoni neċessarja tittiehed mill-aktar fis possibbli. Meta tikteb f'dan ir-rigward, jekk jogħġbok niżżel in-numru tal-karta tal-identità tiegħek, in-numru tas-sigurtà soċjali tiegħek, ismek, l-indirizz, u nkludi xi dokumenti oħra li jistgħu jkunu meħtieġa biex nidentifikaw il-każ tiegħek.